



梵蒂岡圖書館藏 明清中西文化交流史 文獻叢刊

(第一輯)

43

張西平 [意]馬西尼 (Federico Masini)

任大援 [意]裴佐寧 (Ambrogio M. Piazzoni)

主編



張西平 [意]馬西尼 (Federico Masini)

任大援 [意]裴佐寧 (Ambrogio M. Piazzoni) 主編

梵蒂岡圖書館藏

明清中西文化交流史

文獻叢刊 (第一輯)

43



大象出版社

目錄

益聞錄（第五十六號至第八十一號）	〔清〕李杅主編	一
聖母小日課	〔意〕利類思譯	三一九
聖教理證	任斯德範訂	四五三

益聞錄

(第五十六號至第八十一號)

〔清〕李杕主編

R. G. Orville [unclear]
int 2
Tom. 2 (2)
[unclear] 111

天主降生一千八百八十年七月初四日

第五十六號

益聞錄

大清光緒六年五月廿七日

本書館開設上海徐家匯

目錄

諭旨恭錄	短人說	晉陞禮盛	昭文縣禁約告示
火藥失慎	謠言惑眾	悍狼攫兒	美國舞戲記略
京江戒烟局章程	誣奸害命	學成而返	閩漳郵聞
海門雨雹	燒燬橋梁	雷雨類誌	文宗愛士
暹羅自強	唁后禮盛	星使行程	應尊樞回
放鴿登見	法領事抵閩	局制議廣	廣西考略
存恕主人詩			

本報每七日出一大每張概取足錢十文除本報房外本埠由董家渡法租界兩處
天主堂出售外埠由該埠天主堂分發願賜顧諸君各往購取可也謹白

第二冊一百五十一



諭旨恭錄 ○五月十一日奉 上諭徐宗瀛奏特參庸劣不職各員請分別革職勒休降補等語河南前署西平縣知縣候補知州查以鈞利心太重聲名狼籍候補通判陳學灝任性妄爲辦事乖謬候補知縣王俊行行爲卑鄙聲名甚劣閭鄉縣丞于大猷性情粗暴不諳政體均着卽行革職前署汜水縣知縣候補知縣王楷年力就衰難期振作着勒令休致前署鞏縣知縣候補知州蔣如淦識見卑淺難膺民社着以府經歷縣丞降補以肅官方餘着照所議辦理該部知道欽此○十二日奉 上諭前據御史鄧承修奏參廣東學政吳寶恕考試草率各節當經諭令劉坤一裕寬確查具奏茲據裕寬奏稱查明該前學政被參考試草率倍索供應棚規及關節賄賂罰銀兩等欸或無其事或係傳聞之誤均毋庸議惟於嘉應州民間私建祠宇供設已故地方官牌位與寧縣案首范彬等捐銀修理該前學政既知其父吳斯樹牌位添祀祠內不行阻止輒復前往行禮殊屬不合吳寶恕着交部議處前署嘉應州知州候補知府嚴家疇奉查事件並不明白稟覆雖非有心隱飾究屬疎忽着一併交部議處欽此同日奉 上諭御史王炳奏歸班進士分發人員補缺遲滯請飭酌量疏通等語着吏部議奏欽此同日又奉 上諭御史王炳奏科場重地請飭添派弁兵彈壓一摺着禮部議奏欽此○十三日奉 上諭裕寬奏特參庸劣不職各員一摺廣東赤溪同知馮向華才具平庸辦事輕率着以府經歷縣丞降補歸部銓選陽江同知余祚馨控案甚多措置失宜博羅縣知縣德克津額才欠開展辦事因循仁化縣知縣陳鴻體弱多病治理竭蹶均着勒令休致長寧縣知縣藍瑾章賦性迂拘難期振作着以教職選用封川縣知縣羅德紱聽斷不明辦事謬妄署長樂縣十二都司巡檢試用從九品胡玉成居心貪詐藉端擾民均着卽行革職以示懲儆餘着照所議辦理該部知道欽此同日奉 上諭本日引見之已革雲貴總督張凱嵩着以五品京堂候補欽此○十四日奉 旨長麟着以庶吉士用馮琛着以主事用春慶着分部行走詹事府左中允員缺照例將右中允承翰轉補所遺右中允員缺着擬正之鳳鳴補授戶科給事中員缺着朱以增補授浙江道監察御史員缺着劉治平補授福建道監察御史員缺着蕭韶補授翟頤着仍發原省以原官用且革職之案改爲補官日革職留任欽此

短人說

萬物資生各以其類而其稟性之厚薄則不同是故花有僂帶木有蹇腫而人亦有短小之軀固不能使之有盈無絀乞大造胥平其憾也而究其故則皆以土地之瘠寒而氣之虧耗而人生之吉凶愚智不係焉博物志載齊桓公獵得一鳴鶴宰之嗟中得一人長三寸三分著白圭之袍帶劍持刀罵詈瞋目此種詭異之說祇可以愚庸人而不可以欺君子蓋無稽之甚者也近世萬國通商輪轍徧天下知俄之北有辣保尼國焉地近冰洋暑寒過甚其土瘠其氣烈其人短小長不過四尺得毋國語所謂僂僂國魏志所謂侏儒國魏略西域傳所謂短人國者即其苗裔歟其他以父母之氣體不充而生子不能長大者何代無之亦何地蔑有帝舜周公三代之短人也淳于髡六國之短人也嚴延年漢之短人也王粲樂進魏之短人也段恪唐之短人也王敬弘宋之短人也推而至於元明之世幾如車載斗量不勝枚舉抑嘗讀秦西史冊意國曾有一小人者國人置之樊籠中供人玩賞饋金以牟利昔罷味國君之大婚也膳夫煮一大餅令短人箕踞其中及席客剖餅而短人出舉座歡呼膳夫蒙賞又英人名徐弗利者長十有八寸曾藏身乳餅中進於法后恩利蓋德后大悅厚養短人終身養之由是以觀短人之生也固世所不能無亦人所最易侮者也今人又有以短人爲不祥而棄之者引占書所云凡夢侏儒事不成舉事中止後無名愚不知彼所謂不祥者其以短人爲才不足取歟然言語如子貢精辨如樓護不可謂不才矣抑以短人爲品不足重歟然恭儉如郭解果斷如孟業亦不可謂無品矣總之俊傑雄偉之輩氣概豈盡不凡而短小精悍之子問有過人謀畧書曰玩人喪德蓋以人爲玩是自棄其類也不獨於心有所不忍抑於理有所不通吾願世之見短人而擲揄棄之者作返本之思也可

簽銀助費 ○羅馬郵耗云近有冷內府主教將近來簽積銀兩計佛郎十萬枚悉數恭獻 教皇儲庫以便撥充各善舉經費其心存利濟如此聞者咸稱道勿衰云

晉陞禮盛 ○本滙院長步公天衢前奉 教宗恩旨補授直隸巡南主教業已登報佈知於本月二十二日在董渡大堂恭行大禮是日主禮者爲管理江南天主教事務主教倪公懷綸襄禮者爲會長文公成章徐滙院長帥公維則遵照聖會禮節次第舉行自辰迄巳堂中絲竹齊鳴鼓聲隆隆極形繁盛來堂

瞻禮者，中西人士，尤趾相錯，肩相摩也。

昭文縣陳邑尊禁約告示 ○欽加同知銜江南蘇州府昭文縣正堂陳 爲出示諭禁事准總理蘇太天主教事務司鐸寶 函開以虹涇填教堂門首舊有駁岸碼頭因年久失修漸遭坍塌更有商民販運竹木貨物堆積以致日壞一日現下僱工備料重整修理誠恐無知之徒藉端滋擾函請出示諭禁並不准再行堆積貨物俾免損壞等由到縣准此合行出示諭禁爲此示仰該處居民地保人等知悉爾等須知虹涇填教堂門首駁岸坍塌現經由堂僱工修整事無不合如有無知之徒藉端滋擾以及竊取物料等情許卽由堂指名稟縣以憑提究至竹木商民嗣後亦不准再在教堂門首駁岸堆積貨物致有損壞並干查究均各凜遵切切特示

火藥失慎 ○直隸正定府天主堂與東禪寺貼鄰春間值堂中舉行禮節預備升炮以伸敬肅詎裝藥時用鐵錘猛釘致火星迸燃鐵炮炸裂將門前開望之一人登時轟斃腹背潰裂臟腑俱見又將旁落坑廁牆壁轟倒并將如廁者壓成齏粉而釘炮者則飛去一手皮骨盡如焦炭計死於是難者三人房屋亦間有坍塌堂中教士均厚恤死者家屬以憫其無故慘死云

謠言惑衆 ○姑熟近聞云邇來有等無業游民造最謠傳忽稱地生猪羊等毛一時此倡彼和談者津津果有人入市拾得色黑者爲猪毛白者爲羊毛并引俗諺云地生猪毛凶多吉少又曰遍地出猪毛夫妻各自逃互相流布一若實有所本殊不知此種歌謠多出於莠民之口若輩以有事爲樂而居民遂因之惶惑是不可不杜其漸也

悍狼攫兒 ○京華友人來信云去京百餘里之琉璃河鎮近多狼患居民每於牆壁間用白灰塗畫作圈謂使狼望而却走而亦不盡然凡豢豕之家多被啣食道旁恒見有豕頭遺棄蓋狼之唾餘也偶本鎮羣兒嬉戲聚于圃突有狼跋扈來將一六齡童子銜住咽喉飛竄去他兒驚喊卽經其家人持械狂追無如狼竄甚疾非人跡所能及追躡數里幾相及擲杖擊之不中繼而時近黃昏山路崎嶇轉瞬間已不知所之矣

薄遊武漢小記

庚辰上巳前二日，附太古行輪船，由滬開行，直達漢皋。舟輪泊岸日，適逢瞻禮之辰，意大利國皇姪孫亦同時抵埠，率領水師兵弁，站隊至天主堂望祭，予亦與焉。但見是處堂宇高七丈有奇，東西徑四丈，南北深十三丈，宏敞華煥，觀瞻頗壯。堂之後，左右各峙鐘樓一式，如圓塔，疊石爲基，中由螺旋梯拾級而升，聳出堂頂一丈許，雲霄高插，上摘星辰，偶蒲牢一吼，音極宏亮。堂係西式平頂，均蓋以琉璃碧瓦，每日落處淵，與長空碧落相輝映，尤爲奇景。其旁落則洋樓一帶，亦光潔可喜，是爲中西教士居處之所。堂之左近，有女嬰堂一所，房宇寬大，規模美備，凡孤苦無告，暨殘廢老嫠，均得附焉。計院中嬰孩婦嫗共三百餘名，西國修女十餘人，分掌之。平日教以女工，兼習書算，圖儀婦德，均不彈朝夕告誡。此外若刺繡、縫紉，各視其材質以定區別，期毋曠廢。法至善也。距漢鎮不遠，有男嬰堂一所，稍長，即移至漢，令習刻字、織金等業，并送入藥舖習業。藉資將來養贍，其用意亦云厚矣。嬰堂之側，去冬該處堂中創立醫院，施送醫藥，每日下午開診，有英國著名醫士屆時到院，凡貧病之就診者，無弗脫手而愈。心存利濟，遐邇爭頌。是日縱觀既畢，夕照銜山，緩步歸。翌晨偕友人復至至公巷堂內遊覽，入門覺四圍小有園林，中建高樓一座，登樓極目，襄漢諸河盡收一覽。樓外隙地，疊石爲山，結構頗精。小憩片時而出，沿堤過月湖，登伯牙臺，眺望久之，蓋是湖爲漢皋名勝，澄波如鏡，軒爽撲人，相俟伯牙曾鼓琴於此。臺下有茶棚數座，備遊人憩息。市廛遠隔一塵不驚，令人有幽邈之想。少頃，由大別山下，順道登晴川閣，俯瞰大江，波濤滾滾，洵上游之勢也。攀涉斯遍，足力綦疲，紆道歸，登畫圖風景，猶在心目間。怡然就寢。明日復偕友人渡江，至武昌城內，入修院，有生徒二十餘人，肄業超性格致，兼習經傳子史，均品學兼優，洵可造才也。某宦貴公子亦附學其中，年十四，頗彬彬有禮，問之，知現習葩經。院中課程規例，均井然不紊，栽培至當，故能見信教外顯宦。至於如此，退而入市廛，見鎮院體制，較吾鄉加崇。其東西轅門外，搭蓋瓦棚，長半里許，免應試生童，遇雨淋漓，尤爲曲體士林。他省不逮也。黃鶴樓爲千古勝境，循步上，但見風帆沙鳥，蕩漾空際，眼界爲之一展。若名人聯句，題壁詩詞，琳瑯滿目，更美不勝收矣。薄暮渡江歸，詢知武昌東郭洪山，爲是方登臨之地。偶辰起，天色晴朗，過江雇肩輿，行十餘里，抵山麓，見中西

教士墓咸在，并前巡察東洋各國教務徐大司牧，亦葬此山。回憶公前任江南主教時，親炙有年，迄今馬鬣永封，益令人慨想遺型不置。此外有董劉兩司鐸墓穴，亦樹碣茲土。聞二公會爲主致命而卒，後經羅馬部臣探訪事實，擬列入聖品，是以已將遺骸遷往泰西。考洪山素來名不甚著，自得二公瘞葬，行見遠聞海外，與公同播聲稱矣。是日遊興最暢，仍乘輿歸。考漢鎮爲往來孔道，中外商埠，人物輻輳，戶口殷繁，洋場寬廣，雖不逮滬上，然屋宇鱗比，類皆華敞可愛。南界大江，北衛城圍，西亘襄河，帆檣林立，堤岸鞏固，爲西北各邊省門戶。昔胡文忠屯兵時，力爭武漢，以保東南半壁，洵卓見也。民間車輛甚多，其式如木車之二把手小車，而前有兩角如東洋車，一推一挽，坐車者高跨車蓋，宛如乘騎，異觀也。所最異者，剃髮舖均懸挂各式招牌，而大書曰「整容」，此則聞見之絕無而僅有者。燈檠無俚，爰將數日來足跡所至，策管城子率錄之，送登貴報，以紀遊踪。幸毋以不文訾也。立夏日，崇道主人書於漢鎮旅次。

美國舞戲記略 ○昨有曾經滄海者送來筆記舞戲一則，閱之殊堪一新耳目也。其言曰：余曾遊美國紐約省，有華商約往觀西人舞戲，比至戲園，華燈掩映，光可燭天，屋宇寬大，士女如雲，中有圓戲臺一，高廣倍常，四圍列座，可容千餘人。臺上有二女子，彈大洋琴，灑灑洋洋，極節奏之雅。既而琴韻三終，一女子出立臺中，播演諸技，其法問座客中有願上臺串戲者，均可隨意登臺入座，每次有十餘人。該戲師剪小紙翼坐客手心，令緊握不釋，並令雙眸注視，勿稍瞬，須臾，坐客均各起舞，凌空超躍，極長袖搖曳之能，越一刻，戲師向座客當頭微擊，均如夢初醒，詢以前事，毫不覺憶。少頃，又易十餘人，亦如前法，令舞至所舞之狀，與前又異，或耕田，或獵鳥，或如乘騎，或似駕舟，此外種種奇態，靡弗畢呈。觀者同聲叫絕。尤異者，臺上忽設大菜一筵，舞者咸排座爭啖之，似甚有味。俄被戲師微擊其首，驟驚醒，始知其菜皆剪紙爲之，胥出而哇焉。復有一法，能令人生平隱事，盡皆侃侃而言，一無隱匿。惟語涉穢褻，則擊醒勿令再言，而是人亦啞然失笑。夜將半，戲亦漸闌，遂歸廬。因此乃生平創見之技，挑燈吮毫，備記其事如右。人謂此殆不免有妖術也，其信然乎？

京江戒烟局章程

○補用府卽補直隸州特授鎮江府丹徒縣正堂隨帶加四級紀錄十二次馮

爲出示曉諭照得鴉片一項流毒已久沾染者受病實深前奉護撫憲譚 檄飭查禁亟應設法勸戒以除民患茲查有前選直隸正定府阜平縣典史陳大鎮堪任其事除照會該紳駐局經理外擬擇於四月十五日在北門外甘露寺下劉猛將軍廟內設局試辦俟有成效再行推廣所有章程開列於後凡願赴局戒烟者務各一體遵照如敢故違定即提究不貸特示 一入局戒烟者由本人自央的保到局掛號其本人姓名年歲及有無長幼家屬住居城鄉村落地保姓名均各逐一聲明登註簿內備查 一入局戒烟者該保人先將本人身邊搜除烟泡烟灰土皮等物以杜欺瞞其置有烟鎗等具並即繳局呈案銷燬 一入局戒烟除本人自備鋪程外其飯食藥資由局供給概不取錢 一入局之後息心服藥不准出門遊蕩不准邪友到局看視以杜傳遞烟泡等弊或有感冒別症由醫生察看病情通知保人分別送歸 一現在開局試辦經費不充住局戒烟者以十人爲一起二十日爲一限後來者掛號登記挨次補入俟局費稍裕再行酌增倘屆限不能斷癮酌寬展五日如仍不除即令出局另補以杜癮已戒盡詐言未淨藉圖哺啜者 一如有子弟吃烟游蕩其父兄親戚欲送局戒烟管束者亦聽覓保送局拘管俟斷癮後送歸家屬 一戒烟煎劑只施在局貧人倘有到局買藥者每服取藥本拾八文但每人每次只准購至十服爲止以圖射利者販賣之弊 一所用藥材由局揀選自行監督泡製每月藥本若干登簿按月開支 一入局掛號登簿各事延司事一名每月給辛工錢三千文僱工二名專司茶飯襍役月給工錢壹千文 一年屆六旬並病後卽至患病之人未可輕戒本局不收 一凡樂輸捐戶均隨時填給收條以杜浮冒 一願戒之人倘有不遵局規恃強吵鬧等事立時驅逐出局 一戒烟現得驗方係重用參耆固正本間用尋常藥餌兼制他病其治烟癮則用與烟性相反之梵芝草粉無論烟癮大小久暫服之除癮身體強健二十餘日即可斷根較他方尤爲便捷 一凡收支數目按月開具清單發貼局門並造冊備查 一凡來局戒烟之人查習何藝卽以所習者授之由局墊款購料令其造作消遣所造之物俟戒淨後令同保人領賣限以半月將局墊購料之款照數繳還餘錢作本營生其無手藝者亦不限以營作

光緒六年三月廿七日示

誣奸害命 ○直省寧晉縣民甲乙兄弟二人，係同宗無服者，甲富而乙貧，而又各有私憾。上月因甲赴趙州應武試，乙商同無賴數人，邀甲至家聚飲，設餞以待。比甲入門，乙即持菜刀連砍斃命，繼復將妻室亦殺却，以捉姦置死赴縣混報。請驗，次日邑尊詣驗，屍親只有甲母，而甲母又氣結聲嘶，不能說話，官命先具棺殮，容再審訊。噫，乙亦忍人矣哉。

學成而返 ○前中國出洋肄業各幼童，經西人智高路帶往學習，刻已附搭法國輪船回華者計十名，均學成有造，經局考拔優等者。凡機器水雷等學，大有可觀，自是中國辦理西國軍器，當以是為先路之導焉。

嚴懲賭徒 ○津門賭風，向稱極盛，歷經不禁，罔知悔改。春間海運沙衛等船抵津，者脫水手，同時登岸，若輩尤視為利藪所在，百方誘惑，必入其彀而後已。其有敗無勝，固不待言，然往往有因賭而喪其身命者，往事猶可溯也。刻聞津邑尊深恨若輩之兇頑亡命，業經嚴禁在案，有犯禁被獲者，拘拿到案，敲扑手心，至青紫浮腫，然後用鐵杆穿透，捐諭鳴鑼遊街示眾。雖近日畧見斂迹，但此種匪徒，以能吃苦受刑為硬好漢，若身被嚴刑，能絕不撓屈者，尤重之。此後橫行詭詐，人不敢撓犯其鋒，亦此方之惡俗也。

閩漳匪聞 ○漳州近信云，澄邑東路鄉隆教社，藍姓族丁甚眾，數年前有某甲，與洛運社徐姓聚賭索債起畔，互相撈掠，積仇甚深。本年四月間，徐姓突憶前讐，糾集多人，至藍社兇鬥，撈獲數人，錮禁不釋。次日藍社亦集自餘人攻徐社，彼此各有夷傷，其當場斃斃人命，計兩社共五人，而被撈禁之藍社人，亦同時自盡而死。經該縣會汛馳往彈壓，各不遵服，刻雖解散，恐日後之報復相尋，正未有已時也。

海門雨雹 ○前月十九日，海門廳境內大雨雹，計蝦蟆鎮東西長約六十里，木棉俱被打傷，菱蘆水蕩亦間有傷損。聞所雨之雹，竟有大如胡桃者，至一炊許方止。

燒燬橋梁 ○陽羨來信，謂宜興溧陽轄內，木橋甚多，荒僻港汊，深夜無人，而匪徒等忽將橋梁焚去，刻下經地保查報，各處已燒燬四五座之多，正不知若輩是何居心，殆以其利于人，不利于己歟。然此種匪類，豈獨能憑河而濟，是水以嬉耶？所貴賢司牧嚴拿懲辦，勿使行人病涉焉可矣。

雷雨類誌

○小呂宋國於去月廿六日天大雷電以風邦人大恐迅霆叠震厲響驚人該國人謂之雷颶其有被霹靂一聲駭而仆地者亦有被雷火燔傷電氣轟斃者遠近傳聞不一而足云○漢泉消息云上月之杪漢中大雨傾盆海氣黏天江湖拍岸江流隨雨勢陡漲停泊各國茶船有冲斷錨鍊者有吹擱于淺者一時頗驚惶失措云○福州邇來郵信謂連日驟雨狂風所夕不息致河水驟漲與省城萬壽橋平急流如箭橋身岌岌掀動停泊河干各船失事者較漢江尤多并溺斃人口亦甚夥也○粵東省垣淫雨已及匝月海水繼長增高致基圍崩陷灌入農田傷民害稼雨勢至今仍未少止說者謂田禾恐不免大損也

四女學生

○香港報載潮州府屬饒平縣有鄭姓者其妻懷孕於前月二十六日臨蓐連生四女此真姊妹花開雙雙挺秀者乃有調之者曰今而後君其可爲瓦窰主人矣是則謔而近于虐已

文宗愛士

○前報登抗捐礮革一節刻據松友來書悉楊生因素與某紳有隙其中委曲甚多此次詳院請革蓋不獨抗捐一案也後縣中接學憲批覆云士子致身庠序本非易事必須該生案情重大劣跡昭彰方可申請礮革似此率請殊難照准仰該縣查明該生有無案卷詳請核奪差幸楊某平日雖以徑直取尤於人尙稱循謹安分而夏文宗之愛惜士類亦可畧見一斑矣

暹羅自強

○暹羅地濱南洋國勢弱小今其王勵精圖治刻意自強事事效法泰西設學校以訓子弟製戰艦以防險隘與各國立約通商以考風俗而通音問駸駸焉有日盛之勢語云醴泉無源人貴自立彼暹王或亦善審勢者哉

唁后禮盛

○俄國皇后薨逝本報曾已據電音排錄刻聞俄國亞細亞兵輪船適由新架坡駛行抵港聞此凶耗其管駕水師提督命兵士燃放大炮三十一響儼如大敵當前連環震疊蓋該國水師規例也港督亦命炮臺燃炮二十一響及各兵船各衙署均暨旂半截以鳴弔唁云

星使行程

○使俄大臣曾襲侯前往俄國商議還地事宜茲閱電報知已於西歷五月之杪起程有西人瑪加尼充參贊官偕往云又陳荔秋都憲於西四月杪由西班牙前赴倫敦聞不日將往紐約等埠以查察華傭也

鄭板橋大令軼事

○茲得天長宣瘦梅先生惠寄板橋大令軼事一則，盥讀再三，竊歎前輩之盛德，後賢之筆記，爲兩不朽也。爰照錄之，曰：山東濰縣某令尹，清廉自守，捐館任所，無以治喪，柩且不能歸，停後堂，妻子環泣，聲甚哀。板橋先生捧檄補是缺，詳詢之，始悉某公固貧，更欠官項千餘金，公子且將有固圉困，先生哀之，詳請上憲，自願代故吏陸續賠補，嗣上准某公妻子行，先生又婉諭士民曰：某公貧乎？曰：廉也。既廉矣，且各問大良，皆曰：諾。于是麥舟之贈，紛紛而至，登程前一日，先生手書聯語以輓之，曰：打鼓開船，公去脫離苦海，焚香掃地，我來收拾殘場。余客山東時，聞濰人傳說如此，爰錄而跋于尾。天長後學宣鼎臚墨。

廳尊樞回

○原任海門廳尊張公紹京，本皖中舊族，官斯土有年，政聲翔洽，頌遍閭閻。今春因病出缺，部民深切悼傷，茲于上月二十八日，運樞回籍，一時殯儀極形繁盛，計有銜牌三四十對，萬民傘十頂，萬民衣數襲，此外若對馬、音樂、僧道、誥亭、像轎等，尤難數計。來觀者摩肩接踵，途爲之塞，巷爲之空，有追思賢父母德澤而泫然出涕者。

放鴿壺見

○溧陽有某甲者，近憑媒娶得他省籍貫之某氏女爲妻，結婚甫一月，卽有自稱爲甲妻舅者，貿然來，甲欸待極殷，呼肴命酒，盤飧間頗不落寂，其妻尤情深手足，瑣道家常，酒數巡，甲頗不勝酒力，而妻與舅各斟巨觥勸釀，傾飲無算，不覺酩酊大醉，沉酣倒臥，遂將甲用索細住，家中細軟銀錢，席捲所有，二人聯袂飄然去，迨甲酒醒，掙扎不起，狂呼鄰救，始知所娶婦乃白鴿之流也，頃來之妻舅，乃蔡鴿放鴿之儔也，懊喪無狀，幾至自盡，而二人之踪跡，卒不可得，付諸喑歎而已。

法領事抵閩

○法國駐閩領事官前經開缺，另候簡用，茲聞法廷新授駐紮福州領事，已由巴黎起程，不日可履任矣。

局制議廣

○法國舊于西貢設有製造機器軍裝局，刻因局址太窄，不敷工廠，擬與工展拓，規制既崇，廠位亦擴，現已繪圖派員勘察矣。

夏日園居遣興并請賦秋生吟壇指政

○傍籬萬个層雲簇，倒影千章森夏木。亭午驕陽火繖撐，褰裳爭上土山麓。石磴橫雲宿雨揩，奇葩異卉紛庭塔。松針錯射桐花落，密蔭環繞水之涯。劈空孤樹中央